

31993L0058

L 211/6

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

23.8.1993

DIREKTIVA SVETA 93/58/EGS**z dne 29. junija 1993****o spremembi Priloge II k Direktivi 76/895/EGS o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na sadju in zelenjavi ter Priloge k Direktivi 90/642/EGS o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na nekaterih rastlinskih proizvodih, vključno s sadjem in zelenjavo, in o izdelavi prvega seznama mejnih vrednosti**

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 76/895/EGS z dne 23. novembra 1976 o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na sadju in zelenjavi ⁽¹⁾ in zlasti člena 5 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/642/EGS z dne 27. novembra 1990 o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na nekaterih rastlinskih proizvodih, vključno s sadjem in zelenjavo ⁽²⁾, in zlasti člena 1 Direktive,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker pesticida klorbenzid in 1,1-dikloro-2,2-bis (4-etil-fenil) etan gospodarsko nista več pomembna; ker ni verjetno, da bi se njihovi ostanki pokazali v živilih; ker je zato ustrezno, da se črtata iz Priloge II k Direktivi 76/895/EGS;

ker je treba zaradi določitve obveznih mejnih vrednosti ostankov pesticidov na ravni Skupnosti prenesti iz Direktive 76/895/EGS v Direktivo 90/642/EGS določbe, ki veljajo za pesticide amitrol, atrazin, binapakril, bromofos-etil, kaptafol, DDT, diklorprop, dinozeb, dioksation, endrin, etilendibromid, fenklorfos, heptaklor, malein hidrazid, metilbromid (razen za nekatere proizvode), parakvat, TEPP, 2,4,5-T in toksafen; ker je treba nekatere od teh določb spremeniti v skladu s tehničnim in znanstvenim napredkom;

ker je treba spremeniti Prilogo k Direktivi 90/642/EGS, da se sončnično seme in olive lahko ustrezneje opišejo glede na sedanjo trgovinsko prakso in se s tem olajša nadzorovanje ostankov pesticidov v njih;

ker so ostanki pesticidov v rastlinskih proizvodih, vključno s sadjem in zelenjavo, lahko posledica sedanjih ali prejšnjih kmetijskih praks; ker je treba zaradi določitve mejnih vrednosti

za sedanjo prakso upoštevati ustrezne podatke za registrirano uporabo pesticidov, pa tudi za nadzorovane poskuse; ker pa razpoložljivi podatki glede na sedanje standarde pogosto ne zadostujejo za določitev mejnih vrednosti, ker je treba pri prejšnjih kmetijskih praksah ovrednotiti ustrezne podatke, pridobljene pri spremljanju;

ker je dovolj podatkov, pridobljenih pri spremljanju, da se določijo mejne vrednosti ostankov pesticidov v čaju za aldrin, dieldrin, klordan, DDT, endrin, heptaklor, HCH in HCB;

ker za nekatere pesticide, ki se uporabljajo pri pridelavi čaja, po sedanjih standardih ni dovolj podatkov za določitev mejnih vrednosti ostankov; ker torej države članice ob upoštevanju zakonodaje Skupnosti lahko določijo mejne vrednosti, da omogočijo dovolj časa za pridobitev podatkov, ki jih Skupnost potrebuje za sprejem odločitve; ker je za pesticide etion, ometoat in dimetoat, ki se uporabljajo pri pridelavi čaja, dovolj podatkov le za določitev začasnih mejnih vrednosti ostankov;

ker je zaradi boljše ocene vnosa ostankov pesticidov s hrano smotrno hkrati določiti, kjer je to možno, mejne vrednosti ostankov za posamezne pesticide v vseh najpomembnejših sestavinah prehranske košarice; ker te vrednosti ustrezajo uporabi najmanjših odmerkov pesticidov za doseganje ustreznega nadzora, uporabljenih tako, da je vsebnost ostanka najmanjša možna in toksikološko sprejemljiva;

ker je zdaj primerno določiti mejne vrednosti za nekatere pesticide v rastlinskih proizvodih, in to za acefat, benomil, karben-dazim, tiofanat-metil, maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb, metamidofos, procimidon, klorotalonil, klorpirifos, klorpirifos-metil, cipermetrin, deltametrin, fenvalerat, glifosat, imazalil, iprodion, permetrin in vinklozolin;

⁽¹⁾ UL L 340, 9.12.1976, str. 26. Direktiva, nazadnje spremenjena z Direktivo 89/186/EGS (UL L 66, 10.3.1989, str. 36).

⁽²⁾ UL L 350, 14.12.1990, str. 71.

ker pa ni dovolj razpoložljivih podatkov za nekatere kombinacije pesticid-pridelek; ker bo za zbiranje takšnih podatkov potrebno obdobje, ki ne bo daljše od štirih let; ker je torej treba mejne vrednosti določiti na podlagi takšnih podatkov najpozneje do 1. januarja 1998; ker bi opustitev zagotavljanja zadovoljivih podatkov navadno povzročila, da se določijo mejne vrednosti na ustrezni meji določitve;

ker bo treba mejne vrednosti ostankov, določenih v tej direktivi, ponovno pretehtati v okviru ponovne ocene aktivnih snovi, predvidene v delovnem programu iz člena 8(2) Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ⁽¹⁾,

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Priloga II k Direktivi 76/895/EGS se spremeni:

- črtajo se vpisi, ki veljajo za ostanke naslednjih pesticidov:
 - amitrol
 - atrazin
 - binapakril
 - bromofos-etil
 - kaptafol
 - klorbenzid
 - DDT (vsota izomerov DDT, TDE in DDE, izražena kot DDT)
 - diklorprop

1,1-dikloro-2,2-bis (4-etil-fenil-) etan

dinozeb

dioksation

endrin

etilendibromid

fenklorfos

heptaklor

malein hidrazid

parakvat

TEPP

toksafen

2,4,5-T

- Za metilbromid se vpis v tretjem stolpcu z naslovom „Mejne vrednosti“ glasi: „0,1: Orehi, marelice, breskve, slive, smokve in grozdje“.

Člen 2

Direktiva 90/642/EGS se spremeni:

- prejšnja Priloga postane Priloga I;
- tisti del Priloge, ki zadeva mešano sadje in oljna semena, se spremeni:

„Skupine pridelkov	Pridelki, zajeti v skupine	Del pridelka, za katerega se uporabljajo mejne vrednosti ostankov
1. Sadje, presno, sušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreščki (vi)	Olive	Celo sadje po odstranitvi pecljev (če so), po odstranitvi zemlje (če je) s splakovanjem pod tekočo vodo
4. Oljna semena	Sončnično seme	Celo seme, vključno z lupino, če jo ima, in celo seme brez lupine, če je nima“

- „Opombi“ v Prilogi I se doda naslednje besedilo: „... in pri sušenem sadju in zelenjavi se napoti na člen 3(1) Direktive“;
- doda se naslednja Priloga:

„PRILOGA II

⁽¹⁾ UL L 230, 19.8.1991, str. 1.

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti (mg/kg)										
	Acefat	Kloro-talonil	Klor-pirifos	Klorpirifos-metil	Cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Deltametrin	Fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Glifosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (vsota izomerov)
1. Sadje, presno, sušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreščki											
I. AGRUMI	1	0,01 (*)	0,3		2	0,05 (*)	(c)	0,1 (*)	5		0,5
Grenivke										(a)	
Limone				(c)							
Limete				(c)							
Mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)				(c)							
Pomaranče				(c)							
Pomelo											
Drugo				0,05*						0,02 (*)	
II. OREHI, LUPINARJI (z lupino ali brez nje)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)		0,1
Mandeljni											
Brazilski orehi											
Kašev – orehi											
Kostanj											
Kokosovi orehi											
Lešniki										(a)	
Makadamija											
Pekan											
Pinjole											
Pistacije											
Orehi											
Drugo										0,02 (*)	0,05 (*)
III. PEČKATO SADJE	(a)	(b)	0,5	0,5	1	0,1	1	0,1 (*)	5	10	1
Jabolka											
Hruške											
Kutine											
Drugo											

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti (mg/kg)										
	Acefat	Kloro-talonil	Klor-pirifos	Klorpirifos-metil	Cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Deltametrin	Fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Glifosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (vsota izomerov)
IV. KOŠČIČASTO SADJE						0,1		0,1 (*)	0,02 (*)	5	1
Marelice	0,02 (*)	(b)			2		(c)				
Češnje	0,02 (*)	(b)	(c)		1						
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)	(a)	(b)	(c)	(c)	2		(c)				
Slive	(a)		0,2		1						
Drugo	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)				
V. JAGODIČEVJE IN GROZDJE											
Namizno grozdje in vinsko grozdje	0,02 (*)		0,5	0,2	0,5	0,1	1	0,1 (*)	0,02 (*)	10	1
Namizno grozdje		1									
Vinsko grozdje		(b)									
Jagode (razen divjih)	0,02 (*)	(b)	0,2	0,5	(c)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	(a)	10	(c)
Rozgasto jagodičevje (razen divjega)	0,02 (*)	(b)	(c)	0,05 (*)	0,5	(c)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	5	(c)
Robide											
Loganove robide											
Maline											
Drugo											
Druge jagode in jagodičevje (razen divjih)	0,02 (*)			0,05 (*)			0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)		
Borovnice					(c)					10	
Bрусnice		2	(c)								
Ribež (rdeči, črni in beli)		(b)	(c)		(c)	0,2				10	(c)
Kosmulje		(b)	(c)		(c)	0,2				10	(c)
Drugo		0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)				0,02 (*)	0,05 (*)
Divje jagodičevje in divji ribez	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
VI. MEŠANO SADJE	0,02 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)				
Avokado											
Banane			(c)						2	(a)	
Dateljni											

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti (mg/kg)										
	Acefat	Kloro-talonil	Klor-pirifos	Klorpirifos-metil	Cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Deltametrin	Fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Glifosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (vsota izomerov)
Smokve						(c)					
Kivi			2			(c)				5	1
Kumkvat											
Liči											
Mango											
Olive			(c)			0,1 (*)		(d)			(c)
Pasijonka											
Ananas											
Granatno jabolko											
Drugo			0,05 (*)			0,05 (*)		0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
2. Zelenjava, presna ali nekuhana, zamrznjena ali suha											
I. KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,02 (*)				0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)		
Rdeča pesa			(c)								
Korenček		(b)	0,1							(a)	
Zelena		(b)								(a)	0,1
Hren											
Topinambur											
Pastinak			(c)								
Peteršilj – koren											
Redkev					(c)					(a)	0,1
Črni koren											
Sladki krompir											
Koleraba			(c)		(c)						(c)
Repa			(c)		(c)						(c)
Jam											
Drugo		0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)					0,02 (*)	0,05 (*)
II. ČEBULASTA ZELENJAVA	0,02 (*)				0,05 (*)		0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)		
Česen		0,5 (*)			0,1	0,1				5	
Čebula		0,5 (*)	(c)		0,1	0,1				5	(c)
Šalotka		0,5 (*)			0,1	0,1				5	(c)
Spomladanska čebula		(b)				(c)				(a)	(c)
Drugo		0,01 (*)	0,05*		0,05 (*)	0,05 (*)				0,02 (*)	0,05 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti (mg/kg)										
	Acefat	Kloro-talonil	Klor-pirifos	Klorpirifos-metil	Cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Deltametrin	Fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Glifosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (vsota izomerov)
III. ZELENJAVA – PLODOVKE											
Razhudniki		2	0,5	0,5	0,5	0,2		0,1 (*)		5	0,5
Paradižnik	0,5						1				
Paprika	(a)						0,2		(a)		
Jajčevce	(a)										
Drugo	0,02 (*)						0,05 (*)		0,02 (*)		
Bučnice – z užitno lupino			0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,1		0,1 (*)	0,2	2	0,1
Kumare	(a)	1					0,2				
Kumare za vlaganje											
Bučke											
Drugo	0,02 (*)	(b)					0,05*				
Bučnice – z neužitno lupino	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)	(c)	0,05 (*)		0,1 (*)			0,1
Melone							0,2		(a)	(a)	
Buče							0,5				
Lubenice							0,5				
Drugo							0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	
Sladka koruza	0,02 (*)	0,01 (*)	(c)	0,05 (*)	0,05 (*)	(c)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1
IV. ZELENJAVA – KAPUSNICE											
Cvetoče kapusnice	(a)	(b)	(c)	0,05 (*)	0,5	0,1	1	0,1 (*)	0,02 (*)	(a)	
Brokoli											(c)
Cvetača											0,1
Drugo											0,05 (*)
Glavnate kapusnice	2		(c)	0,05 (*)	0,5	0,1	(c)	0,1*	0,02*		(c)
Brstnični ohrovt		0,5								(a)	
Glavnato zelje		(b)								5	
Drugo		0,01 (*)								0,02*	
Listnate kapusnice	(a)	(b)	(c)	0,05 (*)		0,5		0,1 (*)	0,02 (*)	(a)	1
Kitajski kapus							1				
Zeleni ohrovt							(c)				
Drugo							0,05*				
Kolerabica	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*)	(c)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,1	0,05 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti (mg/kg)										
	Acefat	Kloro-talonil	Klor-pirifos	Klorpirifos-metil	Cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Deltametrin	Fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Glifosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (vsota izomerov)
V. LISTNATA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA											
Solata in podobno				0,05 (*)	2	0,5	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	10	2
Kreša											
Motovilec			(c)								
Solata	1	(b)	(c)								
Eskariolka			(c)								
Drugo	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)								
Špinača in podobno	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,5	0,5	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	1
Blitva											
Vodna kreša	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Radič vitlof	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	(c)	(c)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	1	0,05 (*)
Zelišča	0,02 (*)	(b)	(c)	0,05 (*)	2	0,5	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	10	2
Prava krebujlica											
Drobnjak											
Peteršilj											
Listi zelene											
Drugo											
VI. STROČNICE (presne)	(a)		(c)	0,05			(c)	0,1 (*)	0,02 (*)	(a)	
Fižol (s stroki)		(b)			0,5	0,2					0,5
Fižol (brez strokov)		(b)			(c)	(c)					0,05 (*)
Grah (s stroki)		2			(c)	0,1					0,1
Grah (brez strokov)		(b)			(c)						0,05 (*)
Drugo		0,01 (*)			0,05 (*)	0,05 (*)					0,05 (*)
VII. STEBELNA ZELENJAVA			(c)				0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)		
Beluši											
Kardij											
Zelena		(b)			(c)					(a)	2
Komarček					(c)					(a)	(c)
Artičoke	(a)			(c)	(c)	(c)					
Por	(a)	(b)			0,5						0,5
Rabarbara											2
Drugo	0,02 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)				0,02 (*)	0,05 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti (mg/kg)										
	Acefat	Kloro-talonil	Klor-pirifos	Klorpirifos-metil	Cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Deltametrin	Fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi sestavnih izomerov (vsota izomerov)	Glifosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (vsota izomerov)
VIII. GOBE	0,02 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Gojene gobe		(b)			0,05 (*)			0,1 (*)			
Divje gobe		0,01 (*)			1			50			
3. Zrnje stročnic		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		1	(c)		0,02 (*)	0,2	0,05 (*)
Fižol	(a)				0,05 (*)			(d)			
Leča	0,02 (*)				(c)			0,1 (*)			
Grah	(a)				(c)			(d)			
Drugo	0,02 (*)				0,05 (*)			0,1 (*)			
4. Oljna semena	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)						0,02 (*)		
Laneno seme					0,2			10		(a)	
Zemeljski oreški											0,1
Makovo seme					0,2						
Sezamovo seme					0,2						
Sončnično seme					0,2						(c)
Repično seme				(c)	0,2	0,1		10		0,5	0,1
Soja											
Gorčica								(d)		(a)	0,1
Bombažno seme					0,2						0,2
Drugo				0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)
5. Krompir	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)
Rani krompir						0,05 (*)				0,02 (*)	
Pozni krompir						(c)				5	
6. Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	(d)	5	(d)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	(d)
7. Hmelj (posušeni), vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim praškom	(d)	(d)	(d)	0,1 (*)	30	5	5	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	(d)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.

(a) (b) (c) (d) Če ravni ne bodo sprejete do 1. januarja 1998, se uporabljajo naslednje navedene maksimalne ravni:

(a) 0,02 (*)

(b) 0,01 (*)

(c) 0,05 (*)

(d) 0,1 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)				
	Benomil Karbendazim Tiofanate-metil (vsota, izražena kot karbendazim)	Maneb Mankozeb Metiram Probineb, Zineb (vsota, izražena kot CS ₂)	Metamidofos	Procimidon	Vinklozolin (vsota vinklozolinov in vseh metabolitov, ki vsebujejo 3,5 dikloroanilinsko polovico, izražena kot vinklozolin)
1. Sadje, presno, sušeno ali nekuhan, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreščki					
I. AGRUMI	5		0,2	0,02 (*)	0,05 (*)
Grenivke					
Limone					
Limete					
Mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)					
Pomaranče		2			
Pomelo					
Drugo		(c)			
II. OREHI, LUPINARJI (z lupino ali brez nje)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Mandeljni					
Brazilski orehi					
Kašev – orehi					
Kostanj					
Kokosovi orehi					
Lešniki					
Makadamija					
Pekan					
Pinjole					
Pistacije					
Orehi					
Drugo					
III. PEČKATO SADJE	2	(c)	(b)		1
Jabolka				(a)	
Hruške				(a)	
Kutine					
Drugo				0,02 (*)	
IV. KOŠČIČASTO SADJE			(b)	(a)	
Marelice	(d)	2			2
Češnje	(d)	1			0,5
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)	(d)	2			2
Slive	(d)	1			(c)
Drugo	0,1 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)
V. JAGODIČEVJE IN GROZDJE					
Namizno grozdje in vinsko grozdje	(d)	2	(b)	5	5
Namizno grozdje					
Vinsko grozdje					
Jagode (razen divjih)		2	(b)	5	5
Rozgasto jagodičevje (razen divjega)	(d)	(c)	0,01 (*)		5
Robide					
Sinjezelene robide					
Loganove robide					
Maline				10	
Drugo				0,02 (*)	

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)				
	Benomil Karbendazim Tiofanate-metil (vsota, izražena kot karbendazim)	Maneb Mankozeb Metiram Probineb, Zineb (vsota, izražena kot CS ₂)	Metamidofos	Procimidon	Vinklozolin (vsota vinklozolinov in vseh metabolitov, ki vsebujejo 3,5 dikloroanilinsko polovico, izražena kot vinklozolin)
Druge jagode in jagodičevje (razen divjih)			0,01 (*)	0,02 (*)	
Borovnice (sadje vrste <i>vaccinium myrtilus</i>)					
Bрусnice					
Ribež (rdeči, črni in beli)	(d)	(c)			(c)
Kosmulje	(d)	(c)			
Drugo	0,1 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)
Divje jagodičevje in divji ribez	0,1 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
VI. MEŠANO SADJE		0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (*) (razen kivija)
Avokado					
Banane	1				
Dateljni					
Smokve					
Kivi				5	
Kumkvat					
Liči					
Mango					
Olive (namizne)	(d)				
Olive (za pridobivanje olja)	(d)				
Pasijonka					
Ananas					
Granatno jabolko					
Drugo	0,1 (*)			0,02 (*)	
2. Zelenjava, presna ali nekuhana, zamrznjena ali suha					
I. KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA			0,01 (*)	0,02 (*)	
Rdeča pesa		(c)			
Korenček	(d)	(c)			(c)
Zelena	(d)	0,2			
Hren					(c)
Topinambur					
Pastinak		(c)			
Peteršilj – koren					
Redkev		(c)			(c)
Črni koren	(d)	(c)			
Sladki krompir					
Koleraba	(d)				(c)
Repa	(d)				
Jam					
Drugo	0,1 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)
II. ČEBULASTA ZELENJAVA			0,01 (*)		1
Česen		0,5		0,2	
Čebula	(d)	0,5		0,2	
Šalotka		0,5		0,2	
Spomladanska čebula		(c)		(a)	
Drugo	0,1 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)				
	Benomil Karbendazim Tiofanate-metil (vsota, izražena kot karbendazim)	Maneb Mankozeb Metiram Probineb, Zineb (vsota, izražena kot CS ₂)	Metamidofos	Procimidon	Vinklozolin (vsota vinklozolinov in vseh metabolitov, ki vsebujejo 3,5 dikloroanilinsko polovico, izražena kot vinklozolin)
III. ZELENJAVA – PLODOVKE					
Razhudniki				2	3
Paradižnik	(d)	(c)	0,5		
Paprika	(d)		(b)		
Jajčevce	0,5		0,2		
Drugo	0,1 (*)	2	0,01 (*)		
Bučnice – z užitno lupino				1	1
Kumare	(d)	0,5	1		
Kumare za vlaganje	(d)	(c)			
Bučke		(c)			
Drugo	0,1 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		
Bučnice – z neužitno lupino		(c)	0,01 (*)	1	1
Melone	0,5				
Buče	0,5				
Lubenice					
Drugo	0,1 (*)				
Sladka koruza	0,1 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
IV. ZELENJAVA – KAPUSNICE					
Cvetoče kapusnice	(d)	(c)	(b)	0,02 (*)	0,05 (*)
Brokoli					
Cvetača					
Drugo					
Glavnate kapusnice		(c)	0,5	0,02 (*)	0,05 (*)
Brstnični ohrovt	(d)				
Glavnato zelje					
Drugo					
Listnate kapusnice	0,1 (*)	(c)	(b)	0,02 (*)	
Kitajski kapus					2
Zeleni ohrovt					
Drugo					0,05 (*)
Kolerabica	0,1 (*)	(c)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
V. LISTNATA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA					
Solata in podobno	(d)	5		5	5
Kreša					
Motovilec					
Solata			0,2		
Eskariolka					
Drugo			0,01 (*)		
Špinača in podobno	0,1 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Blitva					
Vodna kreša	(d)	(c)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Radič vitlof	(d)	0,2	0,01 (*)	(a)	2
Zelišča	0,1 (*)	5	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Prava krebujlica					
Drobnjak					
Peteršilj					
Listi zelene					
Drugo					

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)				
	Benomil Karbendazim Tiofanate-metil (vsota, izražena kot karbendazim)	Maneb Mankozeb Metiram Probineb, Zineb (vsota, izražena kot CS ₂)	Metamidofos	Procimidon	Vinklozolin (vsota vinklozolinov in vseh metabolitov, ki vsebujejo 3,5 dikloroanilinsko polovico, izražena kot vinklozolin)
VI. STROČNICE (presne)	(d)	(c)	(b)		
Fižol (s stroki)				2	2
Fižol (brez strokov)				(a)	(c)
Grah (s stroki)				(a)	(2)
Grah (brez strokov)				(a)	(c)
Drugo				0,02 (*)	0,05 (*)
VII. STEBELNA ZELENJAVA				0,02 (*)	
Beluši					
Kardij					
Zelena	(d)	(c)			(c)
Komarček					
Artičoke		(c)	(b)		
Por		(c)	(b)		
Rabarbara					
Drugo	0,1 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)
VIII. GOBE		0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Gojene gobe	1				
Divje gobe	0,1 (*)				
3. Zrnje stročnic		(c)		(a)	(c)
Fižol	(d)		(b)		
Leča	0,1 (*)		0,01 (*)		
Grah	(d)		(b)		
Drugo	0,1 (*)		0,01 (*)		
4. Oljna semena					
Laneno seme					
Zemeljski oreški					
Makovo seme					
Sezamovo seme					
Sončnično seme (z lupino)				1	
Sončnično seme (brez lupine)					
Repično seme		(c)		1	1
Soja	0,2			1	
Gorčica					
Bombažno seme			0,1		
Drugo	0,1 (*)	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
5. Krompir	(d)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Rani krompir					
Pozni krompir					
6. Čaj (posušeni listi in stebela, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. Hmelj (posušeni), vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim praškom	(d)	25	2	0,1 (*)	40

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.

(a) (b) (c) (d) Če ravni ne bodo sprejete do 1. januarja 1998, se uporabljajo naslednje navedene maksimalne ravni:

(a) 0,02 (*)

(b) 0,01 (*)

(c) 0,05 (*)

(d) 0,1 (*).

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg) DDT (vsota p,p"-DDT, o,p"-DDT, p,p"-DDE in p,p"-TDE (DDD), izražena kot DDT)
1. Sadje, presno, sušeno ali nekuhan, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreščki	
I. AGRUMI	0,05 (*)
Grenivke	
Limone	
Limete	
Mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)	
Pomaranče	
Pomelo	
Drugo	
II. OREHI, LUPINARJI	0,05 (*)
(z lupino ali brez nje)	
Mandeljni	
Brazilski orehi	
Kašev – orehi	
Kostanj	
Kokosovi orehi	
Lešniki	
Makadamija	
Pekan	
Pinjole	
Pistacije	
Orehi	
Drugo	
III. PEČKATO SADJE	0,05 (*)
Jabolka	
Hruške	
Kutine	
Drugo	
IV. KOŠČIČASTO SADJE	0,05 (*)
Marellice	
Češnjke	
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)	
Slive	
Drugo	
V. JAGODIČEVJE IN GROZDJE	0,05 (*)
Namizno grozdje in vinsko grozdje	
Namizno grozdje	
Vinsko grozdje	
Jagode (razen divjih)	
Rozgasto jagodičevje (razen divjega)	
Robide	
Sinjezelene robide	
Loganove robide	
Maline	
Drugo	

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg) DDT (vsota p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE in p,p'-TDE (DDD), izražena kot DDT)
Druge jagode in jagodičevje (razen divjih) Borovnice (sadje vrste <i>vaccinium myrtyllus</i>) Bрусnice Ribež (rdeči, črni in beli) Kosmulje Drugo Divje jagodičevje in divji ribez	
VI. MEŠANO SADJE Avokado Banane Dateljni Smokve Kivi Kumkvat Liči Mango Olive (namizne) Olive (za pridobivanje olja) Pasijonka Ananas Granatno jabolko Drugo	0,05 (*)
2. Zelenjava, presna ali nekuhana, zamrznjena ali suha	
I. KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA Rdeča pesa Korenček Zelena Hren Topinambur Pastinak Peteršilj – koren Redkev Črni koren Sladki krompir Koleraba Repa Jam Drugo	0,05 (*)
II. ČEBULASTA ZELENJAVA Česen Čebula Šalotka Spomladanska čebula Drugo	0,05 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg) DDT (vsota p,p"-DDT, o,p"-DDT, p,p"-DDE in p,p"-TDE (DDD), izražena kot DDT)
III. ZELENJAVA – PLODOVKE Razhudniki Paradižnik Paprika Jajčevcevec Drugo Bučnice – z užitno lupino Kumare Kumare za vlaganje Bučke Drugo Bučnice – z neužitno lupino Melone Buče Lubenice Drugo Sladka koruza	0,05 (*)
IV. ZELENJAVA – KAPUSNICE Cvetoče kapusnice Brokoli Cvetača Drugo Glavnate kapusnice Brstnični ohrovt Glavnato zelje Drugo Listnate kapusnice Kitajski kapus Zeleni ohrovt Drugo Kolerabica	0,05 (*)
V. LISTNATA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA Solata in podobno Kreša Motovilec Solata Eskariolka Drugo Špinača in podobno Blitva Vodna kreša Radič vitlof Zelišča Prava krebujlica Drobnjak Peteršilj Listi zelene Drugo	0,05 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)
	DDT (vsota p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE in p,p'-TDE (DDD), izražena kot DDT)
VI. STROČNICE (presne) Fižol (s stroki) Fižol (brez strokov) Grah (s stroki) Grah (brez strokov) Drugo	0,05 (*)
VII. STEBELNA ZELENJAVA Beluši Kardij Zelena Komarček Artičoke Por Rabarbara Drugo	0,05 (*)
VIII. GOBE Gojene gobe Divje gobe	0,05 (*)
3. Zrnje stročnic Fižol Leča Grah Drugo	0,05 (*)
4. Oljna semena Laneno seme Zemeljski oreški Makovo seme Sezamovo seme Sončnično seme (z lupino) Sončnično seme (brez lupine) Repično seme Soja Gorčica Bombažno seme Drugo	0,05 (*)
5. Krompir Rani krompir Pozni krompir	0,05 (*)
6. Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)	0,2
7. Hmelj (posušeni), vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim praškom	0,05 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.

(a) (b) (c) (d) Če ravni ne bodo sprejete do 1. januarja 1998, se uporabljajo naslednje navedene maksimalne ravni:

- (a) 0,02 (*)
- (b) 0,01 (*)
- (c) 0,05 (*)
- (d) 0,1 (*).

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)					
	Aminotriazol (Amitrol)	Atrazin	Binapakril	Bromofos-etil	Kaptafol	Diklorprop (vključno s diklorpropom P)
1. Sadje, presno, sušeno ali nekuhan, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreški						
I. AGRUMI	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Grenivke						
Limone						
Limete						
Mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)						
Pomaranče						
Pomelo						
Drugo						
II. OREHI, LUPINARJI (z lupino ali brez nje)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Mandeljni						
Brazilski orehi						
Kašev – orehi						
Kostanj						
Kokosovi orehi						
Lešniki						
Makadamija						
Pekan						
Pinjole						
Pistacije						
Orehi						
Drugo						
III. PEČKATO SADJE	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Jabolka						
Hruške						
Kutine						
Drugo						
IV. KOŠČIČASTO SADJE	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Marelice						
Češnje						
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)						
Slive						
Drugo						
V. JAGODIČEVJE IN GROZDJE	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Namizno grozdje in vinsko grozdje						
Namizno grozdje						
Vinsko grozdje						
Jagode (razen divjih)						
Rozgasto jagodičevje						
Robide						
Sinjezelene robide						
Loganove robide						
Maline						
Drugo						

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)					
	Aminotriazol (Amitrol)	Atrazin	Binapakril	Bromofos-etil	Kaptafol	Diklorprop (vključno s diklorpropom P)
Druge jagode in jagodičevje (razen divjih)						
Borovnice (sadje vrste <i>vaccinium myrtilus</i>)						
Brusnice						
Ribež (rdeči, črni in beli)						
Kosmulje						
Drugo						
Divje jagodičevje in divji ribez						
VI. MEŠANO SADJE	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Avokado						
Banane						
Dateljni						
Smokve						
Kivi						
Kumkvat						
Liči						
Mango						
Olive (namizne)						
Olive (za pridobivanje olja)						
Pasijonka						
Ananas						
Granatno jabolko						
Drugo						
2. Zelenjava, presna ali nekuhana, zamrznjena ali suha						
I. KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Rdeča pesa						
Korenček						
Zelena						
Hren						
Topinambur						
Pastinak						
Petersilj – koren						
Redkev						
Črni koren						
Sladki krompir						
Koleraba						
Repa						
Jam						
Drugo						
II. ČEBULASTA ZELENJAVA	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Česen						
Čebula						
Šalotka						
Spomladanska čebula						
Drugo						

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)					
	Aminotriazol (Amitrol)	Atrazin	Binapakril	Bromofos-etil	Kaptafol	Diklorprop (vključno s diklorpropom P)
III. ZELENJAVA – PLODOVKE	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Razhudniki						
Paradižnik						
Paprika						
Jajčevce						
Drugo						
Bučnice – z užitno lupino						
Kumare						
Kumare za vlaganje						
Bučke						
Drugo						
Bučnice – z neužitno lupino						
Melone						
Buče						
Lubenice						
Drugo						
Sladka koruza						
IV. ZELENJAVA – KAPUSNICE	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Cvetoče kapusnice						
Brokoli						
Cvetača						
Drugo						
Glavnate kapusnice						
Brstnični ohrovt						
Glavnato zelje						
Drugo						
Listnate kapusnice						
Kitajski kapus						
Zeleni ohrovt						
Drugo						
Kolerabica						
V. LISTNATA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Solata in podobno						
Kreša						
Motovilec						
Solata						
Eskariolka						
Drugo						
Špinača in podobno						
Blitva						
Vodna kreša						
Radič vitlof						
Zelišča						
Prava krebujica						
Drobnjak						
Peteršilj						
Listi zelene						
Drugo						

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)					
	Aminotriazol (Amitrol)	Atrazin	Binapakril	Bromofos-etil	Kaptafol	Diklorprop (vključno s diklorpropom P)
VI. STROČNICE (presne) Fižol (s stroki) Fižol (brez strokov) Grah (s stroki) Grah (brez strokov) Drugo	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
VII. STEBELNA ZELENJAVA Beluši Kardij Zelena Komarček Artičoke Por Rabarbara Drugo	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
VIII. GOBE Gojene gobe Divje gobe	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
3. Zrnje stročnic Fižol Leča Grah Drugo	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
4. Oljna semena Laneno seme Zemeljski oreški Makovo seme Sezamovo seme Sončnično seme Repično seme Soja Gorčica Bombažno seme Drugo	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
5. Krompir Rani krompir Pozni krompir	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
6. Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. Hmelj (posušeni), vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim praškom	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.

(a) (b) (c) (d) Če ravni ne bodo sprejete do 1. januarja 1998, se uporabljajo naslednje navedene maksimalne ravni:

- (a) 0,02 (*)
- (b) 0,01 (*)
- (c) 0,05 (*)
- (d) 0,1 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)				
	Dinozeb	Dioksation	Endrin	1,2-dibromoetan (etilen dibromid)	Fenklorfos (vsota fenklorfosa in fenklorfosa eksona, izražena kot fenklorfos)
1. Sadje, presno, sušeno ali nekuhan, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreščki					
I. AGRUMI	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Grenivke					
Limone					
Limete					
Mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)					
Pomaranče					
Pomelo					
Drugo					
II. OREHI, LUPINARJI (z lupino ali brez nje)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Mandeljni					
Brazilski orehi					
Kašev – orehi					
Kostanj					
Kokosovi orehi					
Lešniki					
Makadamija					
Pekan					
Pinjole					
Pistacije					
Orehi					
Drugo					
III. PEČKATO SADJE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Jabolka					
Hruške					
Kutine					
Drugo					
IV. KOŠČIČASTO SADJE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Marelice					
Češnje					
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)					
Slive					
Drugo					
V. JAGODIČEVJE IN GROZDJE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Namizno grozdje in vinsko grozdje					
Namizno grozdje					
Vinsko grozdje					
Jagode (razen divjih)					
Rozgasto jagodičevje					
Robide					
Sinjezelene robide					
Loganove robide					
Maline					
Drugo					

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)				
	Dinozeb	Dioksation	Endrin	1,2-dibromoetan (etilen dibromid)	Fenklorfos (vsota fenklorfosa in fenklorfosa eksona, izražena kot fenklorfos)
Druge jagode in jagodičevje (razen divjih)					
Borovnice (sadje vrste <i>vaccinium myrtilus</i>)					
Brusnice					
Ribež (rdeči, črni in beli)					
Kosmulje					
Drugo					
Divje jagodičevje in divji ribez					
VI. MEŠANO SADJE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Avokado					
Banane					
Dateljni					
Smokve					
Kivi					
Kumkvat					
Liči					
Mango					
Olive					
Pasijonka					
Ananas					
Granatno jabolko					
Drugo					
2. Zelenjava, presna ali nekuhana, zamrznjena ali suha					
I. KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Rdeča pesa					
Korenček					
Zelena					
Hren					
Topinambur					
Pastinak					
Peteršilj – koren					
Redkev					
Črni koren					
Sladki krompir					
Koleraba					
Repa					
Jam					
Drugo					
II. ČEBULASTA ZELENJAVA	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Česen					
Čebula					
Šalotka					
Spomladanska čebula					
Drugo					

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)				
	Dinozeb	Dioksation	Endrin	1,2-dibromoetan (etilen dibromid)	Fenklorfos (vsota fenklorfosa in fenklorfosa eksona, izražena kot fenklorfos)
III. ZELENJAVA – PLODOVKE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Razhudniki					
Paradižnik					
Paprika					
Jajčevc					
Drugo					
Bučnice – z užitno lupino					
Kumare					
Kumare za vlaganje					
Bučke					
Drugo					
Bučnice – z neužitno lupino					
Melone					
Buče					
Lubenice					
Drugo					
Sladka koruza					
IV. ZELENJAVA – KAPUSNICE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Cvetoče kapusnice					
Brokoli					
Cvetača					
Drugo					
Glavnate kapusnice					
Brstnični ohrovt					
Glavnato zelje					
Drugo					
Listnate kapusnice					
Kitajski kapus					
Zeleni ohrovt					
Drugo					
Kolerabica					
V. LISTNATA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Solata in podobno					
Kreša					
Motovilec					
Solata					
Eskariolka					
Drugo					
Špinača in podobno					
Blitva					
Vodna kreša					
Radič vitlof					
Zelišča					
Prava krebujlica					
Drobnjak					
Peteršilj					
Listi zelene					
Drugo					

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)				
	Dinozeb	Dioksation	Endrin	1,2-dibromoetan (etilen dibromid)	Fenklorfos (vsota fenklorfosa in fenklorfosa eksona, izražena kot fenklorfos)
VI. STROČNICE (presne) Fižol (s stroki) Fižol (brez strokov) Grah (s stroki) Grah (brez strokov) Drugo	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
VII. STEBELNA ZELENJAVA Beluši Kardij Zelena Komarček Artičoke Por Rabarbara Drugo	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
VIII. GOBE Gojene gobe Divje gobe	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
3. Zrnje stročnic Fižol Leča Grah Drugo	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
4. Oljna semena Laneno seme Zemeljski oreški Makovo seme Sezamovo seme Sončnično seme Repično seme Soja Gorčica Bombažno seme Drugo	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
5. Krompir Rani krompir Pozni krompir	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
6. Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. Hmelj (posušeni), vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim praškom	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.

(a) (b) (c) (d) Če ravni ne bodo sprejete do 1. januarja 1998, se uporabljajo naslednje navedene maksimalne ravni:

- (a) 0,02 (*)
- (b) 0,01 (*)
- (c) 0,05 (*)
- (d) 0,1 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)			
	Heptaklor (vsota heptaklora in heptaklor epoksida)	Malein hidrazid	Metilbromid	Parakvat
1. Sadje, presno, sušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreški				
I. AGRUMI	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Grenivke				
Limone				
Limete				
Mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)				
Pomaranče				
Pomelo				
Drugo				
II. OREHI, LUPINARJI (z lupino ali brez nje)	0,01 (*)	1 (*)		0,05 (*)
Mandeljni				
Brazilski orehi				
Kašev – orehi				
Kostanj				
Kokosovi orehi				
Lešniki				
Makadamija				
Pekan				
Pinjole				
Pistacije				
Orehi				
Drugo				
III. PEČKATO SADJE	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Jabolka				
Hruške				
Kutine				
Drugo				
IV. KOŠČIČASTO SADJE	0,01 (*)	1 (*)		0,05 (*)
Marelice				
Češnjje				
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)				
Slive				
Drugo				
V. JAGODIČEVJE IN GROZDJE	0,01 (*)	1 (*)		0,05 (*)
Namizno grozdje in vinsko grozdje				
Namizno grozdje				
Vinsko grozdje				
Jagode (razen divjih)			0,05 (*)	
Rozgasto jagodičevje (razen divjega)			0,05 (*)	
Robide				
Sinjezelene robide				
Loganove robide				
Maline				
Drugo				

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)			
	Heptaklor (vsota heptaklora in heptaklor epoksida)	Malein hidrazid	Metilbromid	Parakvat
Druge jagode in jagodičevje (razen divjih)			0,05 (*)	
Borovnice (sadje vrste <i>vaccinium myrtilus</i>)				
Bрусnice				
Ribež (rdeči, črni in beli)				
Kosmulje				
Drugo				
Divje jagodičevje in divji ribez			0,05 (*)	
VI. MEŠANO SADJE	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*) (razen smokev)	0,05 (*)
Avokado				
Banane				
Dateljni				
Smokve				
Kivi				
Kumkvat				
Liči				
Mango				
Olive				
Pasijonka				
Ananas				
Granatno jabolko				
Drugo				
2. Zelenjava, presna ali nekuhana, zamrznjena ali suha				
I. KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Rdeča pesa				
Korenček				
Zelena				
Hren				
Topinambur				
Pastinak				
Peteršilj – koren				
Redkev				
Črni koren				
Sladki krompir				
Koleraba				
Repa				
Jam				
Drugo				
II. ČEBULASTA ZELENJAVA	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)
Česen				
Čebula				
Šalotka				
Spomladanska čebula		1 (*)		
Drugo		10		

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)			
	Heptaklor (vsota heptaklora in heptaklor epok-sida)	Malein hidrazid	Metilbromid	Parakvat
III. ZELENJAVA – PLODOVKE Razhudniki Paradižnik Paprika Jajčevc Drugo Bučnice – z užitno lupino Kumare Kumare za vlaganje Bučke Drugo Bučnice – z neužitno lupino Melone Buče Lubenice Drugo Sladka koruza	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
IV. ZELENJAVA – KAPUSNICE Cvetoče kapusnice Brokoli Cvetača Drugo Glavnate kapusnice Brstnični ohrovt Glavnato zelje Drugo Listnate kapusnice Kitajski kapus Zeleni ohrovt Drugo Kolerabica	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
V. LISTNATA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA Solata in podobno Kreša Motovilec Solata Eskariolka Drugo Špinača in podobno Blitva Vodna kreša Radič vitlof Zelišča Prava krebujlica Drobnjak Peteršilj Listi zelene Drugo	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)			
	Heptaklor (vsota heptaklora in heptaklor epoksida)	Malein hidrazid	Metilbromid	Parakvat
VI. STROČNICE (presne) Fižol (s stroki) Fižol (brez strokov) Grah (s stroki) Grah (brez strokov) Drugo	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
VII. STEBELNA ZELENJAVA Beluši Kardij Zelena Komarček Artičoka Por Rabarbara Drugo	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
VIII. GOBE Gojene gobe Divje gobe	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
3. Zrnje stročnic Fižol Leča Grah Drugo	0,01 (*)	1 (*)		0,05 (*)
4. Oljna semena Laneno seme Zemeljski oreški Makovo seme Sezamovo seme Sončnično seme Repično seme Soja Gorčica Bombažno seme Drugo	0,01 (*)	1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
5. Krompir Rani krompir Pozni krompir	0,01 (*)	1 (*) 50	0,05 (*)	0,05 (*)
6. Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)	0,02 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
7. Hmelj (posušeni), vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim praškom	0,01 (*)	1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.

(a) (b) (c) (d) Če ravni ne bodo sprejete do 1. januarja 1998, se uporabljajo naslednje navedene maksimalne ravni:

- (a) 0,02 (*)
- (b) 0,01 (*)
- (c) 0,05 (*)
- (d) 0,1 (*)

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)		
	TEPP	Kamfeklor (Toksafen)	2,4,5-T
1. Sadje, presno, sušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreščki			
(I) AGRUMI	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Grenivke			
Limone			
Limete			
Mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)			
Pomaranče			
Pomelo			
Drugo			
(II) OREHI, LUPINARJI (z lupino ali brez nje)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Mandeljni			
Brazilski orehi			
Kašev – orehi			
Kostanj			
Kokosovi orehi			
Lešniki			
Makadamija			
Pekan			
Pinjole			
Pistacije			
Orehi			
Drugo			
(III) PEČKATO SADJE	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Jabolka			
Hruške			
Kutine			
Drugo			
(IV) KOŠČIČASTO SADJE	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Marelice			
Češnjje			
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)			
Slive			
Drugo			
(V) JAGODIČEVJE IN GROZDJE	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Namizno grozdje in vinsko grozdje			
Namizno grozdje			
Vinsko grozdje			
Jagode (razen divjih)			
Rozgasto jagodičevje (razen divjih)			
Robide			
Sinjezelene robide			
Loganove robide			
Maline			
Drugo			

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)		
	TEPP	Kamfektor (Toksafen)	2,4,5-T
Druge jagode in jagodičevje (razen divjih)			
Borovnice (sadje vrste <i>vaccinium myrtilus</i>)			
Bрусnice			
Ribež (rdeči, črni in beli)			
Kosmulje			
Drugo			
Divje jagodičevje in divji ribez			
(VI) MEŠANO SADJE	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Avokado			
Banane			
Dateljni			
Smokve			
Kivi			
Kumkvat			
Liči			
Mango			
Olive			
Pasijonka			
Ananas			
Granatno jabolko			
Drugo			
2. Zelenjava, presna ali nekuhana, zamrznjena ali suha			
(I) KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Rdeča pesa			
Korenček			
Zelena			
Hren			
Topinambur			
Pastinak			
Peteršilj – koren			
Redkev			
Črni koren			
Sladki krompir			
Koleraba			
Repa			
Jam			
Drugo			
(II) ČEBULASTA ZELENJAVA	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Česen			
Čebula			
Šalotka			
Spomladanska čebula			
Drugo			

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)		
	TEPP	Kamfeklor (Toksafen)	2,4,5-T
(III) ZELENJAVA – PLODOVKE	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Razhudniki			
Paradižnik			
Paprika			
Jajčevci			
Drugo			
Bučnice – z užitno lupino			
Kumare			
Kumare za vlaganje			
Bučke			
Drugo			
Bučnice – z neužitno lupino			
Melone			
Buče			
Lubenice			
Drugo			
Sladka koruza			
(IV) ZELENJAVA – KAPUSNICE	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Cvetoče kapusnice			
Brokoli			
Cvetača			
Drugo			
Glavnate kapusnice			
Brstnični ohrovt			
Glavnato zelje			
Drugo			
Listnate kapusnice			
Kitajski kapus			
Zeleni ohrovt			
Drugo			
Kolerabica			
(V) LISTNATA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Solata in podobno			
Kreša			
Motovilec			
Solata			
Eskariolka			
Drugo			
Špinača in podobno			
Blitva			
Vodna kreša			
Radič vitlof			
Zelišča			
Prava krebujlica			
Drobnjak			
Peteršilj			
Listi zelene			
Drugo			

Skupine in primeri posameznih pridelkov, za katere se uporabljajo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)		
	TEPP	Kamfeklor (Toksafen)	2,4,5-T
(VI) STROČNICE (presne) Fižol (s stroki) Fižol (brez strokov) Grah (s stroki) Grah (brez strokov) Drugo	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
(VII) STEBELNA ZELENJAVA Beluši Kardij Zelena Komarček Artičoke Por Rabarbara Drugo	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
(VIII) GOBE Gojene gobe Divje gobe	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
3. Zrnje stročnic Fižol Leča Grah Drugo	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
4. Oljna semena Laneno seme Zemeljski oreški Makovo seme Sezamovo seme Sončnično seme Repično seme Soja Gorčica Bombažno seme Drugo	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
5. Krompir Rani krompir Pozni krompir	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
6. Čaj (posušeni listi in stebela, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
7. Hmelj (posušeni), vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim praškom	0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.

(a) (b) (c) (d) Če ravni ne bodo sprejete do 1. januarja 1998, se uporabljajo naslednje navedene maksimalne ravni:

- (a) 0,02 (*)
- (b) 0,01 (*)
- (c) 0,05 (*)
- (d) 0,1 (*)

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov, določene posebej za čaj (posušeni listi in stebela, fermentirani ali drugače obdelani, *Camellia sinensis*)

Ostanki pesticidov	Mejne vrednosti v mg/kg (ppm)
1. Aldrin } ali sestavljeni, izraženi kot diel- 2. Dieldrinposamični } drin (HEOD)	0,02
3. Endosulfan (vsota alfa in beta izomerov in endosulfanskega sulfata, izražena kot endosulfan)	30
4. Heksaklorocikloheksan (HCH)	
4.1 alfa izomer } 4.2 beta izomer } (vsota)	0,2
4.3 gama izomer (lindan)	0,2
5. Bifentrin	(d)
6. Bromopropilat	(d)
7. Kartap	20
8. Klordan (vsota cis- in trans-izomerov)	0,02 (*)
9. Diklorvos	(d)
10. Dikofol	(d)
11. Dimetoat	0,2
12. Ometoat	0,1
13. Etion	2
14. Fenitrothion	(d)
15. Flucitrinat (vsota izomerov)	(d)
16. Heksaklorobenzen (HCB)	0,01 (*)
17. Malation (vsota malationa in malaoksona, izražena kot malation)	(d)
18. Metidation	(d)
19. Monokrotofos	(d)
20. Foksim	(d)
21. Profenofos	(d)
22. Propargit	(d)
23. Kvinalfos	(d)
24. Fosmet (vsota fosmeta in fosmet oksona, izražena kot fosmet)	(d)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.

(a) (b) (c) (d) Če ravni ne bodo sprejete do 1. januarja 1998, se uporabljajo naslednje navedene maksimalne ravni :

- (a) 0,02 (*)
- (b) 0,01 (*)
- (c) 0,05 (*)
- (d) 0,1 (*)

Člen 3

Države članice najpozneje do 31. decembra 1993 sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za usklajitev s to direktivo.

Ko države članice sprejmejo te predpise, se morajo sklicevati na to direktivo ali pa se nanjo sklicujejo ob uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 29. junija 1993

Za Svet
Predsednik
S. AUKEN
